

Виходить у Львові шодня (крім неділей і гр. кат. свят) о 5-й годиві по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дивенників пасажа Гавемана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр.	2-40
на пів року „	1-20
на чверть року „	—60
місячно . . . „	—20

Поодинокое число 1 кр.  
З поштовою пересякою:

на цілий рік зр.	5-40
на пів року „	2-70
на чверть року „	1-35
місячно . . . „	—45

Поодинокое число 3 кр.

## Вісти політичні.

(З краєвих соймів. — Естергази о французьких генералах. — Положеня на Филиппинах).

В буковиньскім соймі відбувала ся вчера нарада над справою культури краєвої. Референтом сеї справи був пос. Стефанович. Президент краю обіцяв підперти заходи сойму в справі піднесеня рільництва краєвого і прискореня акції в ціли піднесеня промислу в краю, де брак землі під управу а людий збільшило ся. Пос. Василько висказав за то подяку президентови краю.

В дальматиньскім соймі поставив пос. Троянович (Серб) внесенє вzywаюче правительство, шоби оно ввєднало амнестию для всіх емігрантів, котрі брали участь в повстаню в Кривочині (Боке ді Катаро).

В справі ревізії процесу Драйфуса все ще не видко кінця, за то повно всіляких побічних епізодів, стоячих зі сею справою, тільки, що як то кажуть, не списав би їх і на воловій шкірі. До таких епізодів належить іменно розмова одного з редакторів французької газети „Matin“ з бувшим капітаном Естергазом в Лондоні. Суд який видав Естергази о французьких генералах може за острый але ледя чи зовсім несправедливий, бо звісно, що кождий ворог може другому найсильнійше аж тоді донечи, коли о скілько можна поправді викаже всі его слабї сторони і всі провини. Естергази не хотїв зразу нічого говорити, але відтак розбалакав ся і став виговорувати на своїх давних

приятелів. Сказавши що всі его опустили і що він через два дні не їв нічого а відтак розплакав ся і сказав: Можете розповісти, що Ви видїли як той „улан“ плакав — бо так мене називають тоті ідіоти і бандити. Відтак сказав, що не буде дальше розкривати цілої справи драйфусівської, аж коли генеральний штаб припре его до крайности і не поможе ему в его спротиві против увільненя зі служби без пенсії, він заговорить. Ген. Боадефра назвав Естергази ліньхом і додав що того генерала має в своїх руках. Генерал Пеліе то честний чоловік. Генерал Мерсеіс збрехав, коли заявив, що Естергази не був ніколи агентом генерального штабу. Генерал Роже (той сам, до котрого кинув ся був Дерулед і звивав его до бунту) то найгірший дух Кавеняка і заразом честлюбивий та болгуз. Але найбільшим дураком то Кавеняк, котрого він (Естергази) остерігав, шоби не дав ся зловити на сфальшований документ. Драйфус сто разів виноватий, Пікарт то найбільший падлюка сего столїтя, Ганрі був правдивим вояком. Коли згаданий журналіст заговорив про самоубийство Ганріго, відозвав ся Естергази: А Ви дійсно думаєте, що Ганрі сам собі жите відобрав? Ви то вірите? —

О положеню на Филиппинах наспіли тепер такі вісти: Денеші, що походять із филиппинського жерела, говорять в противности до американьских о успіхах Филиппинців. Дня 2 с. м. напало 10.000 Филиппинців під командою местїца Панізота на американьский табор під Паранаке (на полудні від Манїлі). Напад був зовсім несподіваний. Американці стратили 123 убитих, 370 з них дістало ся до неволі а крім

того забрали Филиппинці 6 скорострільних пушок і 500 візків з муніцією. Дня 4 с. м. виступили були Филиппинці знову і підсунули ся ближе міста, котре ест зовсім замкнене, так, що ще лиш від моря можна ему довозити поживи. Через то настала в Манїлі велика нужда і дорожня. Дня 5 с. м. прийшло було до завзятої борби коло Санта Меза, в котрій виперто Американців з їх окопів і польних укріплень. Американці стратили 63 людей. Генерал Гардет пробовав зробити випад, але мусїв вертати назад. Святиченики країни проповідують святую війну против Американців підчас коли іспаньскі черці станули по стороні янків. Кажуть, що Американці через Рим постарали ся о їх вплив і ддятого католицькі сенатори голокували за прилученем островів до Америки; католицькі монастирі мають ддятого надїю удержати ся при всіх тих послостях, які їм відобрав Агінальдо. Зі всіх вістей виходить лиш то одво, що Американці держать ся лиш по лінії Пасіг і на побережу. Генерал Дюї має тяжко занедужати і просив телеграфічно о урльоп. На его місце має прийти ген. Самсон.

## Сойм краєвий.

На вчерашнім засіданю сойму, котре відбуло ся вечером, мотивував посол Урбаньскій свое внесенє в справі зміни регуляміну соймового в тім напрямі, шоби маршалок міг виключити посла з якогось засіданя і чотирох слїдуючих. Сему внесеню противив ся посол

16)

## В ДЖУНГЛЯХ.

(З англійского — Ред'ярда Кімлінга).

(Дальше).

Ріккі-Тіккі веунув свою головку хлопцеви поза ковчїр і дивив ся цікаво по шїї в долину, обнюжував ухо — з гори і з долини — а коли побачив в середині дірку, веунув там свій рожевий носик. Гаррі крикнув і став кидати ся, а Ріккі скочив на землю і взяв ся лизати собі лапки.

— Божевіку добрий! — відозвала ся Гарріго мама. — А люди кажуть, що отсе звїрятко „дикє“! Я гадаю, що оно ддятого таке ласкаве, що ми з ним добре обїшли ся.

— Мунґи всі такі — сказав на то батько. — Доки Гаррі не буде его мучити, не буде его за хвіст в гору тягнути, або не буде его замикати до клітки, то він освоїть ся і лишить ся у нас. Не маєш чого дати ему попоїсти?

Гаррі побіг до кухні і вирвав кухаревя з рук кусень спрого мяса, що той аж став сварити ся. Покраїв мясе на маленькі кусники і годував ними Ріккі-Тіккіго, котрий аж облизував ся. А коли вже Ріккі наїв ся, побіг до веранди, сїв собі там на сонці і надув ся аж красенький на нїм кожушок висушив ся до самої шкірки. Аж тепер почув він, як тут ему добре.

Та-же тут далеко ліпше як дома в старій порі — сказав він сам до себе. — Впро-

чим тут в отсїм домі далеко більше річний, як коли небудь видїла вся моя родина разом. Мушу тут лишити ся, аж всему придивлю ся, все зміркую.

Через цілий день лазив по всіх кутах, та нюхав. У ванні до купаня мало що не пожив смерти; его рожевий носик закрасив ся ему цілий на чорно в каламари, а язык поїк собі, коли хотїв покоштувати кінчик запаленого цїгара, що якось загадочно виставало з уст великого мужчини. Вечером придивляв ся цікаво в дитинячїй комнаті, як там запалювали лампу, а коли Гаррі поклав ся спати, став Мунґо пробовати, чи панчішки або штаятка хлопця не були би на него. Відтак видїз по тяжких дубових ногах від ліжка аж на подушки і замкнув очи як би хотїв спати. Але він був такий невтомимий, що найменший шелесг вже его будив, і він зачинав зараз знов. всюди чогось шукати і за чимсь нюхати. Гарріго мама і тато прийшли до комнати, шоби сказати „добра ніч“, а Ріккі зиркнув на них з подушок.

— Ні, того вже годі — сказала мати. — Може ще Гарріго укусити.

— Ему то й не в гащі. Противно, отсе мале звїрятко ще ліпше стереже як пес. Коли би на примір влізла до хати гадина...

Але мати Гарріго не хотїла й погадати, що то може бути щось такого страшного. А батько таки не без причини так говорив, бо комната, де Гаррі почував, була в самотній хаті край індийских джунґлів.

На другий день прийшов Ріккі Тіккі в пору на сїданок; прийхав веселїй на плечи

Гарріго до веранди і нюхаючи, втягав запах з чайника, з шинки, та ляць в свій носик, котрий через ніч так собі вилизав, що той став знову рожевий. Ему дали трохи солодких бананів і дрібку вареного яйця, а він з вдячности скакав всім на колїна, та обнюжував руки. Він постановив був собі кріпко стати ся любимцем всіх, бо его мати, що жила в родині командуючого генерала в Сеговлі, научила его добре, як то треба робити. Наконєць побіг Ріккі-Тіккі до города, шоби там подивити ся на все, що лиш можна видїти. Город був великий і лиш одна часть була управлена; там росли великі корчі роже, дококола котрих треба було зрбити дванаїцять великих кроків, шоби їх обїйти, а крім того були там помаранчеві і цитриніві дерева, що через цілий рік були вкриті цвїтами і овочами. В другій дикій половині города росла бамбусова троща і гуета, в клопа висока трава — словом, то було таке місце, що годі знайти кращого. Ріккі-Тіккі аж танцював з радости, та облизував собі губи. „От-тут то буде польованє!“ — сказав він сам до себе, і з радости підоймив хвіст в гору так, що він став ему як щітка від фляшок. Відтак почвалував він стежкама, забіг в гуцавину, тут нюхав, там вітрив, аж нараз зачув в тернині жалібний голос. То був Дерзі<sup>1</sup>, пташок

<sup>1</sup>) Дерзі (Darsie) або птичка-кравець, ест то птичка індийска, банзька родом до нашого т. зв. воловика або волового очка, велика на 13 до 17 центим., оливково-зелена, з під споду біла. Она жне парами і робить собі гніздо в той спосіб, що притягає два великі листки дерева амальгус і

Окуневский. Остаточно відославо внесення до комісії.

Соим поручив Виділові краєвому поставити ся о як найощадніше ведене руху на залізницях локальних, і вівзав правительство, щоби оно безпроводочно приступило до зрівняння тарифу для перевозу осіб і товарів на залізницях Вишнева-Скала-Іване пусте і Біла-Чортків-Заліщики з тарифами на шляху Тернопіль-Копичинці.

При справі шкіл для сільських господарів пос. Гаморак противив ся основуванню таких шкіл а пос. Окуневский і Жардецкий були за основуванем. — На інтернат в школі рільничій в Чернихові ухвалено кредит в сумі 9.370 зр. По довшій дебаті над справою школи в Чернихові ухвалено остаточно всі внесення а по закладженню ще поменших справ закрито засіданя.

## Н О В И Н И.

Львів дня 18-го марта 1899.

— **Іменованя.** Старший інженер при краєвій бюрі меліораційнім Тад. Скорский іменований професором рільничої інженерії в краківській університеті. — Інспектор евіденційний ґрунтового катастру Володисл. Заклинський іменований старшим інспектором.

— **Є. Е. п. Намістник** гр. Лев Шівтський виїздить до Перемишля на торжественне посвячене лат. єпископа Преосв. Пельчара, супротив чого не буде завтра аудієнцій.

— **3 суду.** З причини великого числа кандидатів, допущених до канцелярської практики, а малих виглядів, аби тільки осіб можна помістити на посадах канцелярських, застановило п. к. Міністерство судівництва поки-що приймає канцелярських практикантів.

— **Виділ фії тов. „Просьвіта“ в Самборі** устроє збори просьвітно-економічні в Самборі з слідующею програмою: 1) Виклад о доборі насіння при засіві. 2) О садівництві. 3) Виклад економічний. Опісля наступить безплатне льосоване добірних щеп і насіння під засів. З огляду, що до льосованя можуть приступити самі члени, котрі вплатили вкладку за рік 1898, то-ж просимо о вирівнане вкладок і о приступуванє в члени.

кравець і его жінка. Они збудували собі були пишне гніздочко, стуливши два великі листки і счепивши їх штучно в долині. А в середині виложили то гніздочко вовною і всілякими мягонькими матеріями. Тепер же посідали коло гніздка і стали плакати.

— А ви чого так плачете? — спитав Ріккі-Тіккі.

— Ох велике нещастє на нас впало! — відповів Дерзі, бо его самичка від плачу не могла говорити. — Одно з наших молоденьких випало вчера з гнізда а Наг' его зів!

— Гм! — сказав на то Ріккі-Тіккі. — То, що правда, дуже сумно... А хтоже то той Наг'?... Мусите мені вибачити, — бо я, бачите, не тутешний.

Дерзі і его жінка не відповідали нічого, они залізли в гніздо і скулили ся там зі страху, бо онтам в грубій траві при самім споді корчика терняни зашипіло — ох, так страшно зашипіло, що Ріккі-Тіккі зі страху аж на дві стопи влад скочив. А відтак щось вилазило із трави цалє за цалєм — насамперед голова в широким чипцем аж показало ся ціле пять стіп довге тіло — тіло Наг'а недоброї, чорної змій Кобра<sup>2)</sup>. А відтак Наг' підняв голову, по-

звиває їх боками до купи, починаючи з долини. Нитки до зшиваня робить собі та птичка сама і они суть навіть досить міцні.

<sup>2)</sup> Кобра — назва португальська — або змій очичник, буває на півтора до 2 метрів довга і має на карку чорні знаки, котрі, коли роздує шию так, що она зробить ся широка, як лопата, виглядають мов би очіці (окуляри). Дятого у Гндів єсть така повірка: Коли Будга одного дня ходив по землі і поклав ся на сонці, та заснув, прийшла кобра, роздула шню мов чипець і засловила нею лице бога від сонця. Бог тим втішив ся і обіцяв наділити єї якоюсь ласкою, але забув на то. Кобра тогди пригадала ся, бо соколи тогди

Речинець зборів буде невдовзі оголошений. — **Від Виділу фії „Просьвіти“ в Самборі.**

— **Загальні збори** Товариства будови театру ім. Ів. Котляревского<sup>3)</sup> відбули ся в неділю дня 12 с. м. в комнатах „Рускої Бесіди“ у Львові. Явило ся звиж пів сотки членів. На зборах між иншим змінено статут і переведено вибір голови і его заступника та доповнено виділ новими чотирма членами. Головою вибрано проф. Іларія Огоновского а заступником проф. Ілію Кокорудза. До виділу увійшли: др. Євг. Озаркевич, Мих. Павляк, др. Коцовский і акад. Крушельницький.

— **Еміграційна горячка.** З Стапиславова пишуть: Від двох або трех місяців ладять ся більше число селян з села Побережа коло Єзуполя їхати до Канади і випродув туг ціле своє майно, аби зібрати гроші на дорогу і на загосподарованє в чужині. Люди оповідають собі неімовірні річі о Канаді і вірять сліно словам еміграційних агентів. Однак певна річ, що оповіданя агентів то чисті видумки, тим більше, що наші кольоністи, які вже сугь від кількох літ в Канаді, жадуєть, що емігрували і раді би вернути назад до краю та не маюгь за що. Також з дощених, які містять ті емігранти в американській „Свободі“ і в инших галицьких газетах, виходить, що їм там дуже зле веде ся.

— **Огні.** В Куликові погоріла оногди деревляна церков. Причина огня незвістна; зариджено слідство.

— **3 Надвірнянщини** одержуємо отсе письмо з просьбою о поміщенє: Мало єсть нині людей з так честним і добродійним сердцем, яке має Ви. п. Григорий Глуховский, властитель села Камінної, а заступник Маршалка новітового в Надвірній. Переконаній о добродійствах того Ви. Пана, подаю ширшому кругови кілька прикладів, котрі дотичать школи, а решту полишаю. З початком року шкільного 1898/9, коли я обіймив посаду учителя, на засіданю Ради шкільної місцевої, ввєсєно купити лампу до салі шкільної. Ви. Глуховский яко містопредєдатель дарував на ту цілє 3 зр. з своєї кишєні. В межу з огородом шкільним був огород одного селянина до проданя. Той Добродій не міг собі спокою найти доти, доки не купив того огорода і не віддав мені до ужитку. Честне серце Ви. Глуховского, котре знає обставини учителя, перемогло прикрі перенони і нині школа в Камінній посідає хороший кусєнь огорода. — Коло школи не було кирниці, постарав ся

чав нею кивати то в гору то в долину, то в один бік, то в другий і через цілий той час споглядав на Ріккі-Тіккіго своїм поганим студєним поглядом змій, котрий завєгди буває однокавий, хоч би в голові і не знати які були гадки.

— Хто той Наг? — зашипіло зпід розколеного язика. — Подиви ся на мене. То я Наг. Видиш ту печаль, яку великий бог Брама витиснув на моім народі, за то що перша сотворена Кобра дозволила богови спати спокійно в тіпи свого розложеного чипця? Подивіть ся всі на мене і дрозьіть!

Він розтягнув свій чипець цілий як був широкій Ріккі-Тіккі побачив на нїм такий знак, як ніби очіці. Він на хвильку дійсно перепудив ся, але відтак пригадав собі хто він. Хоч ще ніколи не видів живої Кобри, то все-таки его мати годувала его досить часто не-живими і він знав дуже добре, що задачею житя дорослого Мунга єсть вести борбу зі змїями і заїдати їх. Та й Наг' знав то також

дуже нищили єї рід. Будга змилував ся тогди і дав кобрі очіці на карку, котрих соколи ніби то боять ся. Инди уважають ту гадину за сьвяту і говорять до неї, та просять, щоби она їх не кусала. Одного разу укусила та гадина писаря якогось раджі. Писаря того і гадину принесли до міста в коробці, а раджа кавав закликати рахманів (брамінів), котрі стали промавляти кобрі до розуму і серця, доказуючи, що того писаря треба конче для добра держави і він не повинен би вмерти. Відтак ще й загрозили кобрі, що єї сплять разом з писарем, коли той умре. Та нічого не помогло. Писар помер, а рахмани сказали тогди, що то бог за якісь гріхи кавав гадині укусити писаря, отже гадина не винувата; она сьвята і треба єї пустити на волю. Князь так і кавав зроби, а рахмани, коли гадину випущено за містом з коробки, ще й поклонились їй на пращанє.

Ви. Глуховский і о те. Дав з свого ліса матеріал дубовий вартости 10 зр., постарав ся, що громада дістала каміне до мурованя даром, а сам що день по кілька разів трудив ся, щоби доцільцувати роботи та щоби кирниця була добре викінчена. Та не тільки для самої школи єсть таким добродієм. Для мене яко для учителя, отець рідний ліпшим бути не може. — Коби в нашім краю було більше таких приятелів школи, то певно поступала би ліпше просьвіта межі народом, котрий умів з досьвіду розпізнати, що кувіль а що пше-ниця. Чєсть і слава Тобі Вишважаний Покровитєлю школи. — Камінна в марті 1899. — *Йосиф Ячур-жинський*, учитель.

— **Довгий вік.** Як доносить російська газета „Петерб. Лїсток“ мешкає в Коломні пенсіонований генерал, що числить вже 120 літ. Старушок єсть такий адоровий, що приходить сам кожного місяця до каси по пенсію.

— **Пожар в вагоні.** Про огонь, який вибух в залізничім поїзді на шляху між Риггою а Витебском в Росії, доносять подрібнійше: Дня 4-го с. м. біг поїзд з Риги до Витебска. До вагона Ш. Ілєєв вїїшла якась жєнщина і принесла з собою фляшку, котру вложила під лавку коло рури, що огрівала вагов. У фляшці був єірковий єтер (анодина). Теплоота рури розігріла фляшку і єтер експльодував з великим гуком. З вагоні повстав огонь і розширив ся скоро навколо. Двері вагона були зачиянені, отже ніхто не міг видобути ся. Коли служба спостерегла огонь, жертв вже було багато, бо вагон був людьми переповнений. Згоріло 7 осіб а 11 тяжко попарилось. Ранєних відставлено до шпиталя в Ризі, де лічать ся на кошт скарбу, а лекше ранєні лежать дома.

— **Самоубийства в Черніцях** генер на дневнім порядку. В однім тиждни лучило ся там вже трєте самоубийство. В ночи з суботи на неділю стрілив до себе з револьєра молодий урядник черновецкого маїстрату, Єміль Давидовский, ідуци у фіякрі. Его відставлено до шпиталю, де на его жите не роблять найменшої надїї. То самоубийство стоїть в звязи з наміренєм самоубийством 17-літної панни Г., славної краси, доньки учителя музики, котра перед кількома днями зажила досить сильну дозу фосфору.

дуже добре і мимо того, що не спускав очий з Ріккі-Тіккі, в своїм холоднім сердци таки добре его напудув ся.

— Не плети дурниці! — відозвав ся до него Ріккі-Тіккі. — Брама чи не Брама — а ти би ветідав ся та не із пискаєт. — Наг' задумав ся, відтак вибалушив очи на траву поза Ріккі-Тіккім. Він знав, що Мунго в городі то значить скорше чи пізнійше погібєль для его роду, отже взяв ся на хитрощі. Щоби Ріккі-Тіккі не дуже стеріг ся, він спустив голову в долгину і нахилив трохи на бік.

— Поговорім на розум — відозвав ся він. Коли ти їш яйця, чому би мені не їсти молоденьких птичок.

— Поза себе! Подивсьє поза себе! — крикнув Дерзі.

Ріккі-Тіккі був за надто розумний, як щоби тратити багато часу на шуканє. Він підєзочив простєєнько в гору так високо як лиш був годєн, а саме попід него пересунула ся шипячи голова Нагаїна. Підступної самички Нага. Она полїзла буда тихцем поза него, щоби підступом напасти на него і смерть ему зроби. Тож то зашипіла із злости, коли побачила, що то їй не удало ся. Ріккі кинув ся на Нагаїну і коби так був трохи старший, то був би знав, що тепер настала догідна хвиля, щоби їй одним укушенєм кости в хрепті поломити. Він укусив — але боав ся другого нападу і дятого не вкусив глибоко та не досить сильно — та заким ще докінчив свого діла, відскочив та лишив Нагаїну, котра аж вила ся з болю.

Ти вороже нужденний, Дерзі! — зашипів Наг' і підніє ся так високо як лиш міг, — але Дерзі задалегідь побудував собі був гніздо так високо, щоби его змій не досягнули. Він біг собі по гилаці і тішив ся з того, що его ворог в своїй безсильній злости не може ему нічого зроби.

— Жертви. На захоронку під управою С. С. Службениць Прч. Діви Марії в містечку Печеніжині вложили зложити: Світла Рада повітова в Коломиї 100 зр., Впр. крилошанин о. Сямеон Ткачунік 2 зр., Вп. Станіслав Лінде ц. к. староста 2 зр., І. Адлербаль 2 зр., Церков в Березові вижнім 4 зр. 62 кр., Вп. члени ц. к. суду повіт. в Печеніжині 2 зр., І. М. 1 зр. 50 кр., на храмі в Рунгурах зложено 2 зр. 1 кр., Вп. о. Йоан Рудницький 1 зр., Вп. Тома і Марія Мосцічки в Рунгур 15 зр., з храму Покрова Прсв. Бдці в Сопові 5 зр. 60 кр., з храму Свв. Параскевії в Ключеві великим 3 зр. 30 кр., в день свв. Вм. Диматрія в дочерній церкві в Печеніжині 6 зр. 38 кр., в день свв. арх. Михайла в матричній церкві в Печеніжині 6 зр. 89 кр., в день Введення Богородиці в Марківці 4 зр. 4 кр., з вапомогі від радника ц. к. Намісництва Вп. Северина Баньковського 5 зр., Мозес Розенкранц 2 зр., Израель Барон 1 зр., Всеч. Духовенство деканата пістинського зложило 15 зр., греко-кат. парохіяни в Молодятині вложили 6 зр. 90 кр. Ласкавим Добродіям складає комітет сердечне Спасибіг за їх жертви і звертає ся до їх милосердних сердець співчующих подоли молодшої оуценої братії, хотайби найменшим датком до забезпечення будучности тої добродійної інституції ласкаво причинити ся. За комітет: І. Штериковский.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Добрі ради.

#### Череписка господарєка.

**Ревнительний читатель і абонент у Львові:** Сердечно дякуємо за звернене уваги на походжене слова „каляфіор“ або „карафіол“, бо сим дали Ви нам нагоду як з одної сторони поправити зроблену при скорім писаню похибку стилістичну в статейці: „Кілька слів про карафіоли“ в „Добрих радах“ з дня 12 с. м., так в другої пояснити вповні походжене слова каляфіор або карафіол. Отже насамперед що до нашої похибки: Слова, означені в згаданій статейці в скобках: „(від німецького Karfiol)“ від-

носять ся до походженя слова „карафіол“, в котрім звук „р“ єсть очеvidно походженя німецького. Інша річ звідки пішло німецьке слово Karfiol. Ви були так ласкаві, що поленили нам ввагалі походжене слова „карафіол“ або „каляфіор“ і пишете так: „В статії „Кілька слів про карафіоли“ уже в тім заголовку є ошибка, бо пише ся поправно не „карафіол“ за німецьким а також польським Karfiol, karafiol (противно, правильно по польськи пише ся і говорить ся „kalafior“ — Ред. „Доб. Рад.“), але „каляфіор“ за італіяньским: calare — спускати або морщити ся і fiorì — цвітки; так calatìfiorì, cala(t)fiorì значить: „зморщені цвітки“ а то є точне представлене виду ростини повної у верхка“. На то позволимо собі ось що сказати: Повише пояснене було би може й добре, як би оно дійсно відповідало фактичному станову річи; тимчасом так не єсть, бо „каляфіори“ не називають ся по італіяньски ані calatìfiorì ані (з пропущенем t або ti) calafiorì але cavolfiore а то від слова cavolo — капуста і fiore — цвіт, що відповідає фактичному станову річи і годить ся з німецьким книжним словом Blumenkohl. Слово Karfiol єсть народне, уживає лиш в деяких сторонах Німеччини. Чи оно пішло від італіяньського cavolfiore, чи може від англійського cauliflower (вималяє ся в приближеню „колліфльоур“) — се меншої ваги; але то певна річ, що слово „карафіол“ більше зближене до німецького Karfiol як до італіяньського cavolfiore, і наше пояснене, поминувши стилістичну похибку не було хибне. О скільки Ваше пояснене єсть точне, видите тепер самі. Впрочім на одно вийде, чи будемо писати і говорити „каляфіор“ чи „карафіол“. Ми би були за уживанем слова „карафіол“ а то для того, щоби ті, котрі не розуміють річи, не говорили, що Русини беруть живцем з польського слово „каляфіор“, котре поправді таке польське як руске.

**Ол. Трет. в Пох.:** Чи можна вже тепер сіяти яре жито або овес і чи не пошкодять в разі засіяня ранні приморозки? В котрім місяци єсть найліпше сіяти овес і яре жито і чи добре було би посіяти тепер конюшину? При відповіді треба мати на увазі що околиця положена не далеко Підгіря (коло Богородчан). — Насамперед запам'ятайте собі, що ніяке збіже не родить ся від календаря, але від ґрунту, тепла, насіяня і т. д. Для того при сіянню ніколи не треба держати ся календаря і не сія-

кипе ся головою, то така борба сама про себе буває досить чудна і без додатку того чародійного зіля. Ріккі-Тіккі знав, що він не має ще досвїду (а під сим взглядом був він розумнійший як неодні хлопці, котрим здає ся, що они дуже мудрі) — але як-раз для того був він гордий з того, що уйшов хитро напад у себе самого, а коли Гаррі прибіг до него, він дав ся ему охотно цестити, бо то ему тепер належало ся. Нараз зашипів якийсь голос зовсім з близька: „Війте ся, бо ось іде смерть!“ То був Караїт<sup>4)</sup>, мала сіробрунатна гадина, котра хитро зарпває ся в порох, так що єї не можна розпізнати. Мимо того, що караїт маленький, укушена его єсть так само ідовите як і Кобрі — ба Караїта боять ся ще більше, бо его не можна ніколи скорше добачити хіба аж тогди, коли вже за пізно.

Ріккі-Тіккі, що на своє щасте научив ся був мови ужів та змій (бо у Мунгів матери майже насамперед учать того своїх діттих), вискочив борзо Гарріви з рук. Він ішов, як би гоїдав ся на ногах, бо такий хід мав вже по своїх родителях і ніби танцюючи підходив до Караїта. При тім виглядав так єдмшно, що Гаррі таки аж на голос розсміяв ся; але той дивний хід у Мунґа мав для него велике значіне, бо через то може він, коли схоче, скочити в одній хвили на право або на ліво під тупим кутом.

(Дальше буде.)

<sup>4)</sup> Караїт або країт, звана також бунгара, єсть то досить мала гадина, бо найбільше на метер і чверть довга, темно бруватна, з яснішими попереочними смугами. Цес, укушений тою гадиною, зачинає до 20 минут борзо і ніби перепуджений дихати, за три чверти години стає дуже неспокийний, відтак ніби дримає, наконець дістає корчів і гине за 54 до 55 годин. Укушені птиці гинуть за півтора або дві години.

ти для того, що того а того дня або того а того місяця треба сіяти. Щоби знати коли що посіяти, треба уважати на багато всіляких обставин. Для того прочитайте собі то, що ми написали в послідних добрих радах під заголовком: „Коли пора сіяти“. Якже ми зі Львова можемо вгадати, коли Вам коло Богородчан що сіяти? От хоч би н. пр. таке: Вуває ранний овес, котрий потребує 90 до 100 днів; єсть і пізний, що потребує 105 до 125 днів. Або може ми знаємо, який Ваш ґрунт і як він положений? Отже ще раз кажемо: прочитайте собі науку в попередних „Добрих радах“.

**І. Михайл. в Гор.:** Чи не можна би дістати на розплодок кнурка і льошку в „Товаристві господарєким“ у Львові? О скільки можемо знати, то не дістанете а то ось чому. Згадане товариство заводить лиш хліви зародові і дає 1 до 2 кнурів і 6 до 8 льох, але той хто їх дістає бере на себе і обовязки. Даром товариство не дає нічого. Ми не маємо часу походити за сею справою і розвідати, але маємо перед собою конкурє краківського відділу того товариства господарєкого, а здаєсь, що так само робить і львівський відділ: розписує конкурє і ставить услівя, між иншими такі, що штуки зародові єуть власністю товариства, але прихочок може годівельник продати (першенство купна має товариство); годівельник мусить все так робити як товариство каже і т. д. Наконець годівельник приймає на себе зобовязаня супротив Товариства господарєкого на 10 літ. Вибачте, що ми зараз не відповіли, але слабуємо на очи, по ночах робити не можемо, а серед величезної кореспонденції не одне пересліпить ся.

**Мих. Явор. Устеріки:** Я дуже рад Вашому знакомству і сердечно дякую, що Ви написали хто Ви. Прислані камінці то гіпе. Може бути, що тота печера в горах утворена із т. зв. каплиців (сталагміти і сталактити). Але то, що там люди зіскробують зі стін, то певно не що иншого лиш вуглекисле вапно, а від того корова коли стратить молоко не дістане знову; може лиш бути так, що корова в наслідок якоїсь слабости стратить хвилево молоко, а по тому подужає. Тимчасом дадуть їй того вапна з грисом і людем здає ся, що то оно помогло. На всякий случай, той хто продає то вапно або міняє за покладки, циганить хоч не свідомо; продає лік в добрій вірі.

**Ціна збіна:** Відень 16 марта: Пшениця 9.90—11.20; жито 8.10—8.40; ячмінь 6.80—9.25; овес 6.10—6.90. — Тернопіль 11 марта: пшениця 9.06—9.15; жито 7.00—7.10; ячмінь 5.30—6.90; овес 6.—6.15; кукуруза (стара) 5.30—5.40; гречка 6.60—6.75. — Чернівці 14. марта: Пшениця 9.15—9.30; жито 7.60—7.70; ячмінь (броварний) 6.25—6.75; овес 5.80—5.90; ріпак 00.00—00.00; кукуруза 5.00—0.00 — Будапешт 16 марта: Пшениця 10.20—10.56; жито 7.75—7.95; ячмінь 0.00—0.00, овес 5.80—6.15. Ціна за 100 кильо. — Горох галицький платять у Відні по 9—12.50. — Сімя конопельне в Тернополи по 10.40—11.00 зр.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 18 марта.** До Pol. Corr. доносять з Петербурга, що царева вдовица виїде ще сего місяця до Копенгаґи, а цар з царицею поїдуть літом до Дармштадту.

**Париж 18 марта.** Сенат затвердив угоду межі Францією, Росією, Німеччиною, Австро-Угорщиною і Швайцарією і др. державами в справі перевозу товарів залізницями.

**Рим 18 марта.** „Opinione“ і „Fanfula“ доказують, що стан здоровля Папи полишає богато до бажаня, а тимчасом особи з окруженя Папи кажуть, що свв. Отець зовсім здоров.

**Нью-Йорк 18 марта.** Готель Віндзор згорів а в нїм погубило 25 людей, богато єсть покаліченых.

За редакцію відповідає: Адам Краховецкий.

<sup>3)</sup> Декотрі природослїдники єуть того погляду, що укушена кобри таки зовсім не шкодить мунґови, а на доказ того наводять оповіданє Де Ве (Des Veux) про борбу мунґа з очичником. Другі знов кажуть, що мунґови укушене гадина лиш для того не може пошкодити, що він здує на собі волос і гадина по правді не може его укусити. Але то, мовби він якимсь зілем лічив ся, єсть дійсно байка. — Тут треба ще додати, що мунґо єсть дуже пожиточним звїрятьком, бо вищить не лиш гадина, але й всілякі инші шкідливі звїрята. Коли в єїмдесяти роках в плантаціях цукрової тростини жури дуже розмножили ся і зачали були робити величезну шкоду, спроваджено мунґів, а ті до року зробили такий порядок, що принесли більше як на пів мільона золотих пожитку.

**4<sup>3</sup>/<sub>4</sub> КІЛЬО КАВИ**

netto вільне від порта за посліплатою або за присланем грошей. Під 7 гваранцією найдішній товар.

Африк. Мока перлова . . . зр.	3 70
Сантос дуже добра . . .	3 70
Сальвадор велена найліп. . .	4 35
Цейлон ясно-вел. найліп. . .	6 10
Золота Ява жовта найліп. . .	5 90
Пері кава в'ямен. сальна . . .	5 55
Арабска Мока дд. аромат. . .	6 90

Цінники і тарифа цлова даром.

**ETTLINGER & Co., HAMBURG.**

**У ТРОЧИНСЬКОГО**

**Пасаж Гавсмана**

у Львові:

Фунт тісточок до чаю . . .	60	кр.
" кармельків . . . . .	40	"
" помадок . . . . .	60	"
" чоколядок . . . . .	1	зр.
Власний виріб. . . . .	8	

**Інсерати**

(„оповіщення приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописий приймає виключно ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

**НАУКУ КРОЮ**

і шиття убрань дамських

систематично проваджену, подають в ряді статей „MODY PARYSKIE“ найдешевше і найгарнійше ілюстроване письмо для жінок.

Кожда з пань зацізнавши ся з тими статями, буде могла без помочи кравчині зробити для себе відповідну туалету.

„MODY PARYSKIE“ коштують кварталньо лиш 1 зр., піврічно 2 зр., річно 4 зр., а пренумерату належить прислати до Аміністрації „Mod Paryskieh“ у Львові ул. Личаківска ч. 27.

**Цегольня парова**  
ОО. Єзуїтів в Бонковицах під Хировом вирабляє цегли, дахівки і дрени і поручає ті же по приступній ціні. Готової цегли на складі до 400.000. (\*1-6)

**Герметичні посудини**  
до транспортованя молока фірми „Kleiner & Fleischmann“ містять 1 до 30 літрів і інші прилади молочарські по цінах фабричних поручає Петро Хшонстовский, торговля велізна у Львові площа Капітульна ч. 1 (ванпроти катедрі). (\*1-1)

**До Народної Часописи**

**Всілякі**

**ОГОЛОШЕННЯ**

приймає виключно

**АГЕНЦІЯ**

**ДНЕВНИКІВ і ОГОЛОШЕНЬ**

**у Львові, Пасаж Гавсмана ч. 9.**

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

приймає оголошення до всіх дневників

також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.